



# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
5. Mai 2017  
42. Jahrgang  
Nummer 18

**Herausgeber:** Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79325 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 • **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister. **Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:** Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e. K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:** Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



## Amtlicher Teil

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 9. Mai 2017, 20.30 Uhr**, findet im **Gemeindesaal** in **Vogtsburg-Achkarren** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

#### Tagesordnung statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 25.04.2017.
2. Ausbau der Kreisstraße K 4924 und Neubau eines Geh- und Radweges zwischen der L 104 und Bischoffingen
  - a) Kostenersatz der Stadt Vogtsburg für Tiefbauarbeiten an Kommunalen Einrichtungen für Entwässerung und Asphalt sowie abwassertechnische Erschließung des Neubaugebietes Wanne
  - b) Erweiterung der Beleuchtungsanlage entlang des Geh- und Radweges zwischen der L 104 und Bischoffingen
3. Schwimmbad Oberrotweil; Einführung eines Tarifes für Menschen mit Behinderung/ Eintrittspreise Badesaison 2017
4. Neues kommunales Haushalts- und Rechnungswesen Hier: Auftragsvergabe zur Erstellung von Bewertungen für Gebäude- und Infrastrukturvermögen
5. Verschiedenes
6. Frageviertelstunde

**Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.**

### Eröffnung der Freibadsaison 2017

Am **Freitag, dem 12. Mai 2017**, wird die Freibadsaison in unserem **Schwimmbad, im Stadtteil Oberrotweil**, eröffnet und endet am Sonntag, dem 10. September 2017.

#### Die Öffnungszeiten für das Freibad sind wie folgt:

|                  |             |
|------------------|-------------|
| Mai:             | 11 – 19 Uhr |
| Juni bis August: | 10 – 20 Uhr |
| September:       | 11 – 19 Uhr |

Kassenschluss: jeweils 30 Minuten vor Schluss  
Badeschluss: jeweils 15 Minuten vor Schluss.

Bei schlechter Witterung bleibt das Schwimmbad geschlossen, Nachfrage unter Tel. 6147.

Das Schwimmbadteam freut sich bereits auf die Badesaison und heißt alle Badegäste herzlich willkommen.



Die **Badestelle Bachlochquelle** ist analog zu den Öffnungszeiten des Schwimmbads ab **Freitag, dem 12. Mai 2017** bis am Sonntag, dem 10. September 2017 geöffnet.

#### Öffnungszeiten:

|                  |             |
|------------------|-------------|
| Mai:             | 11 – 19 Uhr |
| Juni bis August: | 10 – 20 Uhr |
| September:       | 11 – 19 Uhr |

## Wir bitten um Beachtung! Umbauarbeiten im Rathaus / Mit Einschränkungen ist zu rechnen

Seit Montag, den 6. März ist die Baumaßnahme zum Anbau eines Fahrstuhls im Rathaus in Oberrotweil angelaufen und wird ab sofort mit zunehmendem Baustellenverkehr versehen. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Oktober 2017 an.

Durch die Bauarbeiten ist sowohl im Verwaltungsablauf als auch auf den Parkflächen rund um das Rathaus mit Einschränkungen zu rechnen.

Bitte beachten Sie, dass der Rathausplatz (Baustellenvorzone) nicht zugesperrt werden darf, da dieser als Baustellenzufahrt benutzt

wird und nur so ein reibungsloser Bauablauf gewährleistet werden kann.

Da das 2. OG dadurch vorübergehend nicht nutzbar ist, wird das Amt für Planen, Bauen und Pflegen in dieser Zeit im Sitzungssaal untergebracht sein.

Um Verständnis wird gebeten.

**Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl**

**An alle Grundstückseigentümer der Stadt Vogtsburg /  
Jagdgenossenschaft Vogtsburg**

**Einberufung der  
Jagdgenossenschaftsversammlung für die  
Jagdbezirke der Stadt Vogtsburg**

Hiermit laden wir zur Jagdgenossenschaftsversammlung

**am Montag, den 22. Mai 2017, um 19 Uhr,  
im Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule, Oberrotweil,**

herzlich ein.

An der Versammlung dürfen nur Jagdgenossen teilnehmen. Jagdgenossen sind alle Grundstückseigentümer von bejagbaren und teilweise bejagbaren Grundstücken.

Grundflächen auf denen die Jagd ruht (befriedete Bezirke), sind insbesondere Grundstücke mit Gebäuden, Hofräumen und Hausgärten. Eigentümer solcher Grundstücke dürfen nicht an der Versammlung der Jagdgenossenschaft teilnehmen. Die Versammlung findet nichtöffentlich statt, nur Jagdgenossen erhalten Zutritt. Eine Übersicht über die bejagbaren Grundstücke kann während der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung eingesehen werden.

Grundstückseigentümer, welche nicht zur Versammlung erscheinen können, haben die Möglichkeit sich vertreten zu lassen. Die Vertretung ist schriftlich durch eine Vollmacht nachzuweisen. Sie muss auch von allen Miteigentümern unterschrieben werden. Also z.B. auch vom Ehepartner als Miteigentümer oder bei Erbengemeinschaften, wenn für ein gemeinsames Grundstück Miteigentum gebildet ist und die betreffenden Personen nicht zur Versammlung erscheinen können. Teilnahmeberechtigte Personen können also bei persönlicher Anwesenheit ihr Stimmrecht nur ausüben, wenn alle Miteigentümer anwesend oder durch Vollmacht vertreten sind.

Um Voranmeldung bei Frau Berger (Tel. 07662/812-25,  
E-Mail: [berger@vogtsburg.de](mailto:berger@vogtsburg.de)) wird gebeten.

Bei Fragen oder Unklarheiten können Sie sich gerne an  
Herrn Henninger (Telefon 07662/812-21,  
E-Mail: [henninger@vogtsburg.de](mailto:henninger@vogtsburg.de)) wenden.

Bitte bringen Sie zur Versammlung Ihren Personalausweis mit.

**Tagesordnung:**

- 1.) Begrüßung und Eröffnung der Jagdgenossenschaftsversammlung
- 2.) Beschlussfassung über die Aufteilung der Jagdgenossenschaft Vogtsburg in die Jagdgenossenschaften Achkarren, Bickensohl, Bischoffingen, Burkheim, Oberbergen, Oberrotweil und Schelingen
- 3.) Sonstiges

**Benjamin Bohn  
Bürgermeister**

**Sprechtage des Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverbandes (BLHV)**

immer dienstags von 09.00 – 12.00 Uhr im  
Rathaus in Vogtsburg-Oberrotweil

**2. Vierteljahr**

Dienstag, 16.05.2017  
Dienstag, 20.06.2017

Bitte melden Sie sich unbedingt an unter  
Tel. **0761/27133-61** oder **27133-62**

**LANDESFAMILIENPASS 2017**

Mit den neuen Gutscheinkarten zum Landesfamilienpass 2017 können Staatliche Schlösser, Gärten, Museen und Freizeitparks wie zB Schloß Heidelberg, Museum für Naturkunde in Karlsruhe, Archäologisches Landesmuseum Konstanz, Naturparkzentrum Stromberg-Heuchelberg, Freilichtmuseum Beuren, Auto & Technikmuseum/Sinsheim, SENSAPOLIS/Sindelfingen, Pfänderbahn Bregenz, Planetarium Laupheim, Archäopark Vogelherd/Niederstotzingen-Stetten, LaLo-Center/Heidenheim, Miniaturgolfanlage Reutlingen, Experimenta Heilbronn, Hallenbad/Freibad Korb, Oberrheinische Narrenschau/Kenzingen, Besuchsbergwerk/Bad Friedrichshall-Kochendorf, Eisenbahn-Erlebniswelt/Horb, Erlebnispark Tripsdrill, Wilhelma Stuttgart, Ravensburger Kinderwelt uvm.

**kostenfrei bzw. zu ermäßigtem Eintritt besucht werden.**

Auf der Homepage des Ministeriums für Arbeit und Soziales ([www.sozialministerium-bw.de](http://www.sozialministerium-bw.de)) unter „Familien mit Kindern/Leistungen für Familien/Landesfamilienpass“ ist eine Liste aller Staatlichen Schlösser ,Gärten und Museen in Baden-Württemberg, die für Passinhaber einen kostenfreien bzw. ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt.

**Einen Landesfamilienpass können folgende Personen erhalten:**

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern, die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben;
- „Ein-Eltern-Familien“, die mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben, *wenn nicht offenkundig ist, daß eine eheähnliche Lebensgemeinschaft besteht;*
- Familien mit einem kindergeldberechtigten schwerbehinderten Kind mit mindestens 50 v.H. Erwerbsminderung
- Familien, die Hartz IV- bzw. kinderschulzuschlagsberechtigt sind, die mit ein oder zwei Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben. Der Leistungsbescheid ist nachzuweisen.
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben

Der Landesfamilienpass kann ab sofort beim Bürgermeisteramt Vogtsburg, Sozialstelle Tel. 81227

**(Vorlage des Personalausweises und Nachweis über Kindergeldbezug bzw. Leistungsbescheid bei Berechtigung von Hartz IV, Kinderzuschlag bzw. Leistungen nach AsylbLG),**

beantragt werden.

Eltern, die bereits Inhaber eines Landesfamilienpasses sind, erhalten ohne neuen Antrag

**- unter Vorlage des Nachweises über Kindergeldbezug (Kontoauszug o.ä.) -**

die Gutscheinkarten für das Jahr 2017.

**Sozialstelle Vogtsburg**

Landratsamt Emmendingen  
-untere Flurbereinigungsbehörde-

### Öffentliche Bekanntmachung

#### **Wahl des Vorstands der Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Bahlingen (Kirchgrub)**

1. Die Grundstückseigentümer und die Erbbauberechtigten im Flurbereinigungsgebiet - Teilnehmer - sowie sonstige Interessierte werden zur Wahl des Vorstands  
**auf Donnerstag, den 01.06.2017 um 18 Uhr in den  
Bürgersaal im Rathaus Bahlingen**  
eingeladen.
2. Die Zahl der Vorstandsmitglieder wird hiermit gemäß § 21 Abs. 1 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) auf 3 festgesetzt. Für jedes Mitglied ist gemäß § 21 Abs. 5 FlurbG ein Stellvertreter zu wählen. Nach § 2 des bad.-württ. Ausführungsgesetzes zum FlurbG (AGFlurbG) muss mindestens 1 Mitglied des Vorstands und 1 Stellvertreter aus dem Kreis derjenigen gewählt werden, die am Flurbereinigungsverfahren nicht beteiligt sind.
3. Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergeinschaft. Er soll das Vertrauen der Teilnehmer besitzen. Es liegt daher im Interesse aller Teilnehmer, sich an der Wahl zu beteiligen.
4. Wahlberechtigt sind die Teilnehmer (§§ 21 Abs. 3, 10 Nr. 1 FlurbG). Wenn sie das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben oder nicht voll geschäftsfähig sind, steht das Wahlrecht den gesetzlichen Vertretern zu. Bevollmächtigte haben sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen.
5. Jeder im Wahltermin anwesende Teilnehmer hat insgesamt jeweils nur je 1 Stimme für jedes zu wählende Vorstandsmitglied und jeden Stellvertreter, selbst wenn er als Eigentümer und zugleich als Miteigentümer am Flurbereinigungsverfahren beteiligt ist. Nur eine Stimme hat auch der Bevollmächtigte, auch wenn er selbst zugleich Teilnehmer ist oder mehrere Teilnehmer vertritt. Bruchteilsgemeinschaften (Miteigentümer) und Gesamthandsgemeinschaften (z.B. Erbengemeinschaften) haben jeweils nur 1 Stimme gemeinschaftlich.
6. Wählbar ist jeder Volljährige, auch wenn er nicht Teilnehmer am Flurbereinigungsverfahren ist. Die Bewerbung von Frauen ist besonders erwünscht.

Wahlvorschläge können bis zum 31.05.2017 schriftlich bei der Gemeinsamen Dienststelle für Flurbereinigung, Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder im Wahltermin eingereicht werden.

Es sind auch Personen wählbar, die nicht auf einem Wahlvorschlag stehen.

Ein Satzungsentwurf gemäß den gesetzlichen Vorgaben liegt vom ersten Tag dieser öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet - in den Rathäusern der Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl, der Stadt Endingen am Kaiserstuhl, der Gemeinde Teningen, der Gemeinde Riegel am Kaiserstuhl, der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl und der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl während der ortsüblichen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus.

Zusätzlich kann der Satzungsentwurf auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg ([www.lgl-bw.de/3423](http://www.lgl-bw.de/3423)) eingesehen werden.

Freiburg, den 28.04.2017

  
Holzing, VD





## Fundbüro

Rathaus Oberrotweil  
Herr Karschewski  
Tel.: 07662 / 812-29

Fundort Oberrotweil  
1 Apple Iphone



## Altersjubilare

*Die folgende Altersjubilare feiert  
ihren Geburtstag:*

**10.05.1932**      **85. Geburtstag**  
Schupp, Ursula      Oberbergen



*Der Jubilarin gratulieren wir ganz herzlich und  
wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit.*



## Nichtamtlicher Teil

### Veranstaltungen der örtlichen Vereine

**07.05.** Kirchengemeinde Schelingen,  
Patroziniumsfest St. Gangolf, Festhalle,      10.00 Uhr

### Die ev. Kirchengemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Sonntag, 7. Mai**

|       |               |                                 |
|-------|---------------|---------------------------------|
| 11:00 | Bischoffingen | Familiengottesdienst            |
| 18:00 | Bickensohl    | Abendgottesdienst mit Abendmahl |



## Kindergottesdienst

in den Evangelischen Kirchengemeinden  
Bickensohl und Bischoffingen

Der Kindergottesdienst und die Familiengottesdienste 2017  
finden in den beiden Kirchengemeinden wie folgt statt:

#### Familiengottesdienst

**07. Mai 11:00 Uhr Kirche Bischoffingen**  
**mit Zoomie und Mütze, die beiden erleben mit Euch**  
**eine Überraschung! Seid Ihr dabei?**  
**Wir freuen uns auf Groß und Klein**

|          |           |                                   |
|----------|-----------|-----------------------------------|
| 21. Mai  | 10:15 Uhr | Bickensohl                        |
| 04. Juni | 10:00 Uhr | Bischoffingen                     |
| 18. Juni | 10:15 Uhr | Bickensohl                        |
| 02. Juli | 11:00 Uhr | Bickensohl / Familiengottesdienst |
| 16. Juli | 10:15 Uhr | Bischoffingen                     |

**27. - 29. Juli Bickensohler Kindertage (von 6 - 13 Jahren)**

|           |           |                                       |
|-----------|-----------|---------------------------------------|
| 24. Sept. | 11:00 Uhr | Bischoffingen / Familiengottesdienst  |
| 08. Okt.  | 10:00 Uhr | Bickensohl / Erntedank                |
| 15. Okt.  | 10:00 Uhr | Bischoffingen / Erntedank             |
| 05. Nov.  | 10:15 Uhr | Bischoffingen                         |
| 12. Nov.  | 11:00 Uhr | Bickensohl / Familiengottesdienst     |
| 19. Nov.  | 10:15 Uhr | Bickensohl / Vorstellung Krippenspiel |

...weitere Termine folgen ☺

Wir freuen uns auf Euch!  
Euer Kindergottesdienstteam aus  
Bickensohl und Bischoffingen



### Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Samstag, 06.05.**

|          |       |                              |
|----------|-------|------------------------------|
| Burkheim | 19:00 | Eucharistiefeier am Vorabend |
|----------|-------|------------------------------|

**Sonntag, 07.05.**

|            |       |   |
|------------|-------|---|
| Achkarren  | 08:30 | Eucharistiefeier  |
| Schelingen | 10:00 | Festgottesdienst zum Patrozinium<br>St. Gangolf unter Mitwirkung des<br>Kirchenchores; anschl. Prozession |
| Achkarren  | 18:00 | Maiandacht  |
| Oberbergen | 18:00 | Maiandacht  |
| Schelingen | 18:00 | Maiandacht zum Patrozinium  |

#### Unsere Werktagsgottesdienste

|                |       |                  |
|----------------|-------|------------------|
| Montag, 08.05. |       |                  |
| Achkarren      | 18:00 | Eucharistiefeier |

|                  |       |                  |
|------------------|-------|------------------|
| Dienstag, 09.05. |       |                  |
| Achkarren        | 18:00 | Maiandacht       |
| Burkheim         | 19:00 | Eucharistiefeier |

|                  |       |                  |
|------------------|-------|------------------|
| Mittwoch, 10.05. |       |                  |
| Schelingen       | 19:00 | Eucharistiefeier |

|                    |       |                                |
|--------------------|-------|--------------------------------|
| Donnerstag, 11.05. |       |                                |
| Achkarren          | 18:00 | Maiandacht, mit den Landfrauen |
| Oberbergen         | 19:00 | Eucharistiefeier               |

|                 |       |                 |
|-----------------|-------|-----------------|
| Freitag, 12.05. |       |                 |
| St. Pantaleon   | 19:00 | Wallfahrtsmesse |

# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de  
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:  
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

### Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn 812-24  
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24  
Hauptamt, Herr Henninger 812-21  
Sekretariat, Frau Berger 812-25  
Personalamt, Frau Wintermantel 812-22  
Sozialamt, Frau Immele 812-27  
Sozialamt, Frau Kreutner 812-27  
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin 812-28  
Passamt, Meldeamt, Herr Karschewski 812-29  
Nachrichtenblatt, Fundbüro

### Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann 812-40  
Rechnungsamt, Herr Berwing 812-41  
Rechnungsamt, Frau Schweitzer 812-42  
Rechnungsamt, Frau Gut 812-47  
Stadtkasse, Herr Bühler 812-45  
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44

### Amt für Planen, Bauen, Pflegen

Amtsleitung, Frau Senn 812-34  
Sekretariat, Frau Ohnimus 812-30  
Bauanträge, Baulasten, Frau Umhauer 812-32

Abtl. Tiefbau, Friedhof, 812-33  
Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler

- Wassermeister 015162849152  
- Klärwerk 812-90  
- Schwimmbad 6147

Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Wihler 812-80

### Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery 812-37

**Touristik-Information Vogtsburg i. K.** 94011  
Frau Sayer 812-66

### Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de) 0162 2550711

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285  
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296  
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219  
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272  
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239  
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130  
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251  
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
**samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.  
0800 3629477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,  
Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112  
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**  
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** Tel. 116 117  
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)  
**Kinderärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 76 111  
**Augenärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 06.05.2017** Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 a,  
79206 Breisach, Tel. 07667/94 20 55, Fax 07667/94 20 53  
**Sonntag, 07.05.2017** Silberberg-Apotheke Bahlingen, Hauptstr. 8,  
Tel. 07663/26 41, Fax 07663/9 97 16  
**Apothekennotdienst** im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-  
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**  
Tel.: **07667 90 58 8-0**, E-Mail: **info@sozialstation-breisach.de**  
**www.sozialstation-breisach.de**

## Neuapostolische Kirche

**Gottesdienst in 79206 Breisach, Waldstraße 3:**  
Sonntag 09.30 Uhr, Mittwoch 20.00 Uhr



### Seelsorgeeinheit Vogtsburg

**Einladung zur Ökumenischen Taizé-Lichter-Feier  
am Sonntag, 14. Mai 2017  
um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Bischoffingen**

*„In einer ruhigen Kirche bei Dunkelheit und Kerzenlicht einen ökumenischen Wortgottesdienst feiern, wobei Gesang, Gebete und Stille im Sinne von Taizé im Mittelpunkt stehen.“*

Die Lieder sind kurz und einprägsam und können sofort mitgesungen werden. Es ist keinerlei Vorerfahrung nötig.

**Herzliche Einladung an alle zum Mitfeiern!**

Die ökumenischen Taizé-Lichter-Feiern finden im zweimonatigen Rhythmus statt, abwechselnd in der katholischen Pfarrkirche St. Mauritius Oberbergen und in der evangelischen Pfarrkirche St. Laurentius Bischoffingen.

**Dieses Jahr beginnen die Taizé-Gebete auch in den Sommermonaten immer um 19.30 Uhr.**

**Familienpastoralteam Seelsorgeeinheit Vogtsburg  
mit den ev. Gemeinden Bickensohl und Bischoffingen**

**Gebetsanliegen und Fürbitten für die Taizé-Lichter-Feiern:**

Gebete oder Fürbitten für das ökumenische Taizé-Gebet können - anonym oder mit Namen - direkt an die Mailadresse [taize\\_fuerbitte@deine-spuren-im-sand.de](mailto:taize_fuerbitte@deine-spuren-im-sand.de) oder öffentlich auf der Website [www.deine-spuren-im-sand.de](http://www.deine-spuren-im-sand.de) (Kummer- und Gebets-Box) gesendet werden.

Diese werden in der Stille oder als Fürbitte gemeinsam bedacht und gebetet.



## Evang. Kirchengemeinde Bickensohl



### Austräger/in gesucht!

Haben Sie Lust auf Bewegung und frische Luft? Sind Sie bereit, einen kleinen Dienst zu übernehmen?

Wir suchen für das Austragen unseres Gemeindebriefes für einen Teilbereich in Oberrotweil eine/n ehrenamtliche Helfer/in. Wenn Sie bereit sind, vier Mal im Jahr einen kleinen Dienst zu übernehmen, dann wären wir froh darüber. Rufen Sie an im Pfarrbüro, Tel. 1414 oder sprechen Sie einen unserer Kirchengemeinderäte an. Herzlichen Dank.

Evangelische Kirchengemeinde Bickensohl

## Bildungswerk Stadt Vogtsburg

### SICHERHEIT IM STRAßENVERKEHR - PRÄVENTIONS- VERANSTALTUNG FÜR ÄLTERE VERKEHRSTEILNEHMER

**Referentin:** Leonie Meyer, Polizeihauptmeisterin,  
Polizeipräsidium Freiburg  
**Termin:** Donnerstag, den 11.5.2017  
**Uhrzeit:** 19.30 Uhr  
**Ort:** Jörg-Wickram-Saal, Burkheim  
**Eintritt:** frei

Im Rahmen der Themenwoche „Graue Haare – buntes Leben“ des Bildungswerkes der Erzdiözese Freiburg konnten wir Frau Meyer für einen interessanten Vortrag gewinnen:

In unserer modernen Gesellschaft die in den nächsten Jahren immer älter wird, ist Mobilität Ausdruck und Merkmal von Lebensqualität. Dies gilt in besonderem Maße auch für Senioren. Ihnen möglichst lange ihre Mobilität nicht nur als Führer von Kraftfahrzeugen, sondern auch als Radfahrer, als Fußgänger oder als Fahrgast in öffentlichen Verkehrsmitteln zu erhalten, sehen wir als Aufgabe und Verpflichtung.

Daher stellt sich uns die Frage, wie die Mobilität älterer Menschen länger gewährleistet werden kann ohne dass dadurch ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer gefährdet wird.

Wir möchten Sie über sichere Mobilität im höheren Lebensalter und die Maßnahmen, die dazu nötig sind informieren und dabei näher auf die speziellen Bedürfnisse und Probleme eingehen.

### KONFLIKTE IM ALTER – RECHTZEITIG REGELN, SORGENFREIER LEBEN!

**Referent:** Jürgen Sack, Kommunikationstrainer & Coach,  
Konfliktmoderator & Koordinator  
**Termin:** Montag, den 8.5.2017  
**Uhrzeit:** 19.30 Uhr  
**Ort:** **Musikraum** (nicht Atrium) in der Schule  
Oberrotweil, Eisentalstr. 12.  
Bitte den Hintereingang benutzen.  
**Eintritt:** 3 Euro

Je älter wir werden, desto mehr Veränderungen und Einschränkungen kommen, meist schleichend, manchmal auch sehr plötzlich auf uns zu! Altersschwäche, Krankheit, Pflege, Koma oder der Tod sind Themen, denen wir uns alle stellen müssen. Wichtige Fragen brauchen spätestens dann dringende Antworten.

Gut ist, wenn ich alles rechtzeitig, rechtlich korrekt und mit allen Betroffenen geklärt habe. Leider haben das die Wenigsten!

Erfahren Sie im Vortrag, wie Ihnen Alters-Mediation bei der rechtzeitigen Klärung dieser wichtigen Fragen hilfreich zur Seite stehen kann, wie sie abläuft und wann sie einsetzbar ist.

Diese Veranstaltung findet im Rahmen der Themenwoche „Graue Haare – buntes Leben“ statt.

### „VERKEHRT BEKEHRT?!“ KIRCHENKABARETT MIT DEN „MAULFLASCHEN“

Sie sind über Monate ausgebuht und absoluter Garant für strapazierte Lachmuskeln. Mit ihrem Programm: „**verkehrt – bekehrt?!**“ bieten die Maulflaschen schwäbisch-badische „Realsatire zwischen Komik und Kabarett“ in Szenen und Liedern. Allesamt Gemeindefereferent und Religionslehrer beschäftigen sie sich tagtäglich mit ihrer „Mama Kirche“ und sorgen sich um sie, schrecken aber auch nicht davor zurück, sie mit einem zwinkernden Auge zu kritisieren. „Die Kircheninsider präsentieren ein Kabarettfeuerwerk mit geistreichem Witz, Selbstironie und einer gehörigen Portion Visionsgeist.“ (Heilbronner Stimme); „ohne dabei derb zu werden oder ihr Niveau zu verlassen“ (Offenburger Tageblatt). Ebenso sind sie Publikumspreisträger des Kirchenkabarettpreises: „Honnefer Zündkerze“. Das muss man gesehen und gehört haben!

**Termin:** Samstag, den 20.05.2017  
**Uhrzeit:** 20.00 Uhr  
**Ort:** Festhalle Oberbergen  
**Eintritt:** 12 Euro, 6 Euro für Schüler


**Wir ALLE! Bürgerbewegung Inklusion**
**Modellprojekt „Bürgerbewegung für Inklusion“**

Die Stadt Vogtsburg will für alle Bürgerinnen und Bürger eine offene und gleichberechtigte Kommune sein.

Um hier auch die Belange von Menschen mit Behinderung mit einzubeziehen, wenden Sie sich gerne direkt an unsere Kommunale Inklusionsvermittlerin (KIV) **Christina Clement**.

Frau Clement wird mit einem kleinen Informationsstand am

**Samstag, 06. Mai 2017 von 9 – 12 Uhr  
am EDEKA-Markt in Oberrotweil**

anzutreffen sein.

Haben Sie Fragen, Anregungen oder möchten Sie sich in unserer Gemeinde zum Thema Inklusion engagieren, dann sprechen Sie Frau Clement gerne an!


**Gesamtübung  
der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg**

Die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg führt am **Freitag, den 12. Mai 2017, um 18.00 Uhr** eine Feuerwehrrübung an der AMEOS-Klinik in Vogtsburg-Bischoffingen durch, zu der die Bevölkerung herzlich eingeladen ist.

Die Anfahrten der FFW Vogtsburg erfolgt mit Sondersignalen. Wir bitten um Ihr Verständnis.


**St. Laurentius Bischoffingen**

Die Evangelische Kirchengemeinde Bischoffingen St. Laurentius lädt herzlich ein zu einer

**Busfahrt in den Frühling  
am Dienstag, den 16. Mai 2017.**

Wir starten um **13.30 Uhr** im Amthof und fahren mit dem Busunternehmen Läufer ins Kinzigtal.

In Prinzbach werden wir im Badischen Hof zum Kaffee erwartet und begeben uns anschließend auf eine kleine Rundfahrt und kehren ca. 18 Uhr wieder an den Kaiserstuhl zurück und schließen in der Strauße Rieflin den gemeinsamen Tag ab.

Einheimische und Feriengäste und sonstige Zaungäste sind herzlich eingeladen.

**Wenn möglich anmelden. (Tel.: 6779) –** oder einfach kommen und mitfahren. Es entstehen keine Fahrtkosten.

**Auf Ihre Teilnahme freut sich:  
W. Häfele, Pfr.**

**St. Pantaleon Oberrotweil**

Um die Besuchsmöglichkeit der St.Pantaleon-Wallfahrtskirche im Zeitraum Mai – Oktober 2017 zu gewährleisten, benötigt die Pantaleonsbruderschaft wieder Ihre Mithilfe für den wöchentlichen Schlüsseldienst. Hierzu liegt in der Pfarrkirche (Seiteneingang) eine Liste aus, wo sie sich eintragen können.

Nähere Info auch bei Michael Brunner (Tel. 07662/80362)

Für Ihre Unterstützung schon im Voraus herzlichen Dank.

**Die Pantaleonsbruderschaft**


**Infoabend zur Ganztageschule  
und Kernzeitbetreuung 2017/2018**

Liebe Eltern,

wie Sie wissen, können Sie Ihr Kind an unserer Schule zur Ganztageschule anmelden. Ebenso bieten wir eine sogenannte Kernzeitbetreuung an.

Am **Dienstag, 16. Mai 2017** möchten wir Ihnen um **19.30 Uhr** diese Betreuungsformen vorstellen. Wenn Sie Interesse haben, dann sind Sie herzlich Willkommen. Wir treffen uns im **Musikzimmer** (OG) der Wilhelm-Hildenbrand-Schule.

Anmeldeformulare werden am Mittwoch, 17.05.2016 in der Schule ausgegeben, bzw. an die Eltern der Schulanfänger verschickt.

**Ab Donnerstag, 18.05.2017 bis einschl. Mittwoch,  
den 24.05.2017 nehmen wir die Anmeldungen entgegen.  
Bitte beachten Sie dringend dieses Zeitfenster!**

Anmeldungen, die **nach** diesem Termin eingehen, sammeln wir. Über eine Zusage dieser Anmeldungen können wir erst innerhalb der ersten Schulwochen entscheiden!

**Sebastian Ruf, Rektor**


**Dorfhelferinnenwerk Sölden**

Dorfhelferinnenwerk Sölden e.V.

**Familienpflege im ländlichen Raum  
Ihre Familie braucht Hilfe? - Die Dorfhelferin ist für Sie da.**
**Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin?**

- wenn Sie als Hausfrau oder Hausmann krank sind, egal ob Sie den Haushalt in Voll - oder Teilzeitarbeit erledigen.
- wenn Sie durch einen Krankenhausaufenthalt oder nach einem Krankenhausaufenthalt eine Unterstützung im Haushalt durch eine ausgebildete Fachkraft in Anspruch nehmen möchten, dies gilt ebenfalls bei einer Kurmaßnahme oder einer Risikoschwangerschaft.

**Was sind die Voraussetzungen für den Einsatz der Dorfhelferin?**

- Sie haben ein Kind unter 12 Jahren (AOK unter 14) zu versorgen. Ist ein Kind behindert, hilft die Dorfhelferin länger.
- Sie benötigen eine Krankmeldung des Arztes um den Antrag bei Ihrer Krankenkasse zu stellen.

**In welchen Bereichen unterstützt Sie die Dorfhelferin?**

Die Dorfhelferin übernimmt in Absprache mit Ihnen, die Aufgaben, welche in Ihrer Familie anfallen und zu erledigen sind, d.h.:

- Betreuung des Kindes / der Kinder im Alltag
- Essenszubereitung sowie Führung des gesamten Haushaltes
- Mithilfe im landwirtschaftlichen Betrieb
- Fürsorge gegenüber der älteren Familienangehörigen, die mit im Haushalt leben

Gerne beraten wir Sie auch vor einem Notfall!

Bitte wenden Sie sich an die Einsatzleitung

**Dorfhelferinnenstation Vogtsburg  
Marion Immele, Bahnhofstr. 28, 79235 Vogtsburg  
Tel. 07662 812-43, Fax 07662 812-46  
E-Mail: immele@vogtsburg.de**


**-LICH WILLKOMMEN ZUR  
GÄSTEBEGRÜßUNG IN VOGTSBURG IM KAISERSTUHL**



Ostern bis Ende Oktober jeden **DIENSTAG 10.00 UHR**

**TREFFPUNKT** in **KÖPFERS STEINBUCK** in Bischoffingen. Begrüßung mit einer Tasse Kaffee oder Tee.

Spaziergang mit der Kaiserstühler Gästeführerin Regina Jenne zur Kirche St. Laurentius mit anschließender **BESICHTIGUNG**.

Ausklang in einem Bischoffinger **WEINBAUBETRIEB** bei einem Gläschen Wein.

Diese Veranstaltung ist für Übernachtungsgäste in Vogtsburg mit **KONUS-Gästekarte** kostenlos. Für Gäste von außerhalb mit **KONUS-Gästekarte** 4,00 €/Person. Weitere Teilnehmer 6,00 €/Person.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
Ihre Vogtsburg-Touristik



**ANMELDUNG BIS MONTAG, 16.00 UHR** bei der Vogtsburg-Touristik,  
Tel. 07662 94011, info@vogtsburg.de, Mindestteilnehmer: 4 Pers.

## Der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband e.V. informiert

### Das freie Betretungsrecht und seine Grenzen

Jedermann hat das Recht auf Erholung in der freien Landschaft. Diese freie Betretungsrecht muß jeder Grundeigentümer aufgrund der Sozialpflichtigkeit seines Grundeigentums dulden. Seine Pflicht zur Duldung gilt aber nicht schrankenlos. Gesetzliche Betretungsverbote sind zu beachten! Was gilt nun im Einzelnen?

### Gebot der Rücksichtnahme

Jeder Erholungssuchende muss nach § 43 Landesnaturschutzgesetz auf die Belange der Grundstückseigentümer und Nutzungsberechtigten Rücksicht nehmen. Dazu fragt er sich am besten: „*Wenn das mein Feld / meine Wiese wäre, fände ich dann das toll, wenn Fremde sich so verhielten, wie ich das gerade vorhabe?*“

### Betreteten der freien Landschaft

Im Gegensatz zum Wald darf die freie Landschaft nicht auf der ganzen Fläche, sondern nur auf Straßen und Wegen (öffentlichen und privaten) sowie auf **ungenutzten** Grundflächen betreten werden. Ungenutzte Flächen sind Ödlandflächen, aber auch Stoppelfelder nach der Ernte und vor der erneuten Bestellung. Landwirtschaftliche Flächen unterliegen nach § 44 Landesnaturschutzgesetz einem gesetzlichen Betretungsverbot:

- Äcker in der Zeit zwischen Saat oder Feldbestellung und Ernte
- Grünland (Wiesen und Weiden) in der Zeit des Aufwuchses und der Beweidung, d.h. ab dem Einsetzen der Vegetation im Frühjahr bis zur Winterruhe im Herbst.
- Sonderkulturen wie Obst oder Reben während des ganzen Jahres

Das Betretungsverbot gilt immer und zwar unabhängig davon, ob der Landwirt seine Fläche eingezäunt hat oder nicht. Er darf sein Grundstück zum Schutz der landwirtschaftlichen Kulturen oder bei Beweidung einzäunen, muss es aber nicht.

### Betreteten des Waldes

Aber auch im Wald gibt es gesetzliche Betretungsverbote (auch für Geocacher und Crossläufer) und zwar für

- für Waldflächen und Wege (!) während der Dauer des Holzeinschlags oder der Aufbereitung von Holz
- immer für Naturverjüngungen, Forstkulturen und Pflanzgärten
- für forst- oder jagdbetriebliche Einrichtungen (z.B. Jägerstände) oder
- für gesperrte Waldflächen, z.B. nach Sturmkatastrophen oder während Treibjagden

### Radfahren

Das Radfahren, auch mit Mountainbikes, ist in Wald und Feldflur **während des ganzen Jahres** außerhalb von Wegen verboten. Für Radfahrer gilt also, unabhängig von der Nutzung einer Fläche, ein generelles Wegegebot.

Diese Wege müssen in der freien Landschaft zum Radfahren geeignet sein, im Wald eine durchgängige Mindestbreite von zwei Meter aufweisen. Abteilungsgrenzen und Schleifwege sind keine Wege und für Radfahrer, auch für Mountainbiker, tabu. Werden Weg als Radwege ausgewiesen, sollte der Eigentümer auf einem Vertrag bestehen, der u.a. die Haftung regelt.

### Reiten

Das Reiten ist in der freien Landschaft nur „auf hierfür *geeigneten* (!) privaten und beschränkt öffentlichen Wegen“ erlaubt. Ähnlich ist dies im Wald. Nur ist es dort auf Fußwegen und gekennzeichneten Wanderwegen unter 3 Meter Breite verboten. Wiesen, Felder und Äcker sind also für Reiter ebenso ganzjährig gesperrt wie im Wald Abteilungsgrenzen oder gar das Bestandesinnere, außer Eigentümer oder Pächter erlauben dies ausdrücklich. Bei Privatwegen kann der Eigentümer das Reiten verbieten, **wenn** erhebliche Schäden oder eine Beeinträchtigung der landwirtschaftlichen Nutzung zu erwarten sind.

### Verbote sind bußgeldbewehrt!

Wer landwirtschaftliche Flächen entgegen der Verbote betritt bzw. außerhalb geeigneter Wege mit dem Fahrrad fährt oder reitet, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit einer Geldbuße von bis zu 15.000 € geahndet werden kann! Außerdem muß er Schadensersatzansprüche des Landwirts befürchten.

### Keine Duldungspflicht bei organisierten Veranstaltungen

Der Eigentümer muß das Betreten, Befahren oder Bereiten seiner Flächen nur dulden, wenn es „zum Zwecke der Erholung“ erfolgt. Organisierte Veranstaltungen, wie u.a. Mountainbikewettbewerbe, Nordic-Walking Kurse, **Ausritte von Reiterhöfen** oder die Anlage von Loipen, muss er vorher genehmigen. Dazu ist er weder verpflichtet, noch muss dies kostenlos dulden.

Hundebesitzer, die ihren Vierbeiner sein Geschäft auf landwirtschaftlich genutzten Flächen verrichten lassen, geraten gleich mehrfach mit dem Gesetz in Konflikt. Hundekot muss als Abfall i. S. des Abfallrechtes ordnungsgemäß entsorgt werden (sonst Bußgeld bis zu 50 €).

Das Verunreinigen von Grundstücken beim Betreten der freien Landschaft ist mit Bußgeldern von bis zu 15.000 Euro bewehrt.

Ein Leinenzwang gilt nur in Naturschutzgebieten, falls in der Verordnung geregelt oder kraft Polizeiverordnung der Gemeinde.

### Ihr BLHV



## Jahrmakrt in Eichstetten

Am **Dienstag, 9. Mai 2017** findet in Eichstetten der traditionelle Frühjahrsmarkt statt. Ca. 80 Aussteller werden wieder ein breit gefächertes Angebot von Süßwaren über Blumen und Setzlinge, Schuhe und Bekleidung, Gewürze, Haushaltswaren, Spielwaren, Imbissmöglichkeiten und vieles andere mehr bereithalten. Der Markt dauert von 8.00 bis 12.00 Uhr. Zum Besuch des Marktes laden wir herzlich ein.

Parkmöglichkeiten bestehen bei der Reithalle (über die Bötzingen Straße in die Straße Mühlmaten), in der Bötzingen Straße und am Bahnhof. Während des Marktes wird der Verkehr von und nach Bahlingen und ins Oberdorf örtlich umgeleitet, die Innerorts-Haltestellen der Buslinien entfallen bis 15.00 Uhr. Die Haltestellen des Schienenersatzverkehrs werden für die Dauer des Marktes in die Goethestraße verlegt. Wegen des Schienenersatzverkehrs bestehen zusätzliche Halteverbote in der Nimburger Straße, Goethestraße und im Dorfgraben.

**Bürgermeisteramt Eichstetten**

## Saison-Eröffnung:

### E-Bike-Fahrten mit kulinarischen Stopps

Die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH organisiert am Pfingstsonntag, 4. Juni 2017 zwei E-Bike- Saisonöffnungsfahrten mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden und mit kulinarischen Stopps:

#### Tour 1: Kaiserstuhl-Radweg

Die Strecke führt entlang des Kaiserstuhl-Radwegseinmalrings um den Kaiserstuhl. Gesamtlänge: 50 km, Gesamtanstieg: 80 m. Stopps: Kaiserstühler Landeis Manufaktur (E.-Königschaffhausen), Brunnenhof Hiss (Eichstetten), Winzerverein Oberrotweil (V.-Oberrotweil). Start: 0:00 Uhr (Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben). Rückkehr: gegen 15:30 Uhr. Leitung: Andreas Kiefer (Kaiserstuhl Reisen).

#### Tour 2: Kaiser-Tour:

Wenn Sie eine sportliche Herausforderung mit dem Mountain-E-Bike suchen und zwischendurch auch gerne mal grasige und geschotterte Wege befahren, ist die Kaiser-Tour eine Radstrecke ganz nach Ihren Wünschen. Gesamtlänge: 55 km, Gesamtanstieg: 1500 m. Stopps: WalnussteegARTen (Endingen), Sekt- und Gartenparty der WG Bickensohl (V.-Bickensohl). Start: 10:00 Uhr (Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben). Rückkehr: gegen 16:30 Uhr. Leitung: Walter Mitternacht (Reifen & Zweirad Schönstein Rheinhausen).

Preis: 35 €/Tour/Person inkl. Leih-E-Bike und kulinarischen Stopps. Anmeldung bis 24. Mai 2017 an [info@kaiserlich-geniessen.de](mailto:info@kaiserlich-geniessen.de).

## Studium & Ausbildung mit Recht Amtsgericht Freiburg i.Br.

### Studium 2018

Das Oberlandesgericht Karlsruhe stellt Anwärter/innen im gehobenen Justizdienst für das Studium

zur/zum **Diplom-Rechtspfleger/in (FH)**

sowie zur/zum **Gerichtsvollzieher/in (LL.B.)**

zum 1. September 2018 ein.

Weitere Informationen erhalten Sie unter

[www.mit-Recht-in-die-Zukunft.de](http://www.mit-Recht-in-die-Zukunft.de)

### Ausbildung 2018

Das Amtsgericht Freiburg i.Br. stellt Auszubildende zur/zum **Justizfachangestellten** zum 1. September 2018 ein. Es besteht die **Aufstiegsmöglichkeit z. Justizfachwirt/in** (Beamter/Beamtin im mittleren Justizdienst)

Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Schillinger u. Frau Schindler (Tel. 0761 205-1523 u.1522), Amtsgericht Freiburg und unter [www.amtsgericht-freiburg.de](http://www.amtsgericht-freiburg.de) oder [www.olg-karlsruhe.de](http://www.olg-karlsruhe.de)



**Gemeinde  
Gottenheim**

**Landkreis Breisgau-  
Hochschwarzwald**



**Gottenheim**

Weinbaugemeinde am Tuniberg seit 1086

Unser Kämmerer übernimmt künftig eine leitende Position in einem anderen Bundesland. Deshalb sucht die Gemeinde Gottenheim zum nächstmöglichen Zeitpunkt **vielleicht genau Sie** als

## Leiter/in des Finanz- und Rechnungswesens (Fachbeamtin / Fachbeamter für das Finanzwesen),

### Welche Aufgaben erwarten Sie...

- Aufstellung und Vollzug des Haushaltsplans und der Jahresrechnung der Gemeinde und der Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe; Haushaltsüberwachung und Kassenaufsicht
- Umstellung auf das „Neue Kommunale Haushalts- und Rechnungswesen“ (NKHR) zum 01.01.2019
- Leitung und Mitarbeiterführung im Rechnungsamt
- Beitrags- und Gebührenkalkulationen, Veranlagung von Beiträgen und Satzungsrecht
- Zuschussangelegenheiten mit Beantragung und Abrechnung von Zuschüssen
- Grundsatzfragen Liegenschaften/Vertrags- und Grundstücksangelegenheiten der Gemeinde
- Mitarbeit bei der Bearbeitung von gemeindlichen Rechtsangelegenheiten
- Vorsitz des Gutachterausschusses
- Innerdienstliche Stellvertretung des Bürgermeisters

### Was Sie mitbringen sollten...

- Abschluss als Diplom-Verwaltungswirt/in oder Bachelor / Master Public Management oder Verwaltungsfachwirt/in (Angestelltenlehrgang II)
- Führungserfahrung ist wünschenswert, aber keine zwingende Voraussetzung
- fundierte Kenntnisse im kommunalen Haushaltswesen (kalendarisch und doppisch)
- Fähigkeit gemeindliche Querschnittsaufgaben wahrzunehmen
- strukturierte und ergebnisorientierte Arbeitsweise bei komplexen Sachverhalten
- hohe Kooperations- und Kommunikationsfähigkeiten
- gute EDV-Kenntnisse (möglichst auch im Bereich SAP PSM)
- Bereitschaft zur Teilnahme an Sitzungen und Terminen auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten

### Was wir Ihnen anbieten können...

- eine unbefristete, vielseitige und verantwortungsvolle Führungsposition in einem motivierten Team
- hohe Selbstständigkeit bei großem Gestaltungsspielraum
- Eine Stelle im Beamtenverhältnis in der Besoldungsgruppe A 12 (bei einer Anstellung im Beschäftigungsverhältnis entsprechend dem TVöD) mit Entwicklungsmöglichkeiten
- Flexible Arbeitszeiten und eine Vielzahl von Weiterbildungsmöglichkeiten

Sollten wir Ihr Interesse an der ausgeschriebenen Stelle geweckt haben, bewerben Sie sich bitte bis zum 28.05.2017 gerne per E-Mail an [t.barthel@gottenheim.de](mailto:t.barthel@gottenheim.de) oder per Post an die Gemeinde Gottenheim, Hauptstraße 25, 79288 Gottenheim. Weitere Informationen zu unserer Gemeinde erhalten Sie auch unter: [www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de)

Ihre Ansprechpartner bei uns:

Bürgermeister Christian Riesterer, Telefon 07665/9811-11,

E-Mail: [c.riesterer@gottenheim.de](mailto:c.riesterer@gottenheim.de)

Thomas Barthel, Telefon 07665/9811-17,

E-Mail: [t.barthel@gottenheim.de](mailto:t.barthel@gottenheim.de)



## Vereinsmitteilungen

### Kirchenbauverein St. Pankratius Burkheim e. V. Erinnerung!

**Mitgliederversammlung** am kommenden  
**Dienstag, 09.05.2017, 20.00 Uhr**, Pfarrsaal St. Elisabeth.

### Krabbelstube m. Kinderkrippe Oberrotweil e.V.



#### Erzieher/- in, Kinderpfleger/-in oder andere pädagogische Fachkraft mit einem Beschäftigungsumfang von 100% (40Std.) zunächst befristet bei Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V. gesucht

Die Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V. hat eine lange Tradition. Sie wurde 1903 von den Oberrotweilern Schwestern vom Heiligen Kreuz und der Pfarrgemeinde ins Leben gerufen. Anfangs wurden Kinder von der sechsten Lebenswoche an bis zum dritten Lebensjahr von pädagogisch ausgebildetem Personal betreut. Seit 1986 führen die Eltern die Krabbelstube in eigener Regie. Träger ist der Förderverein Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V. mit einem gewählten, ehrenamtlich arbeitenden Vorstand. Unterstützt werden wir durch einen jährlichen Zuschuss von der Stadt Vogtsburg. Jedes Kind unterscheidet sich durch seine Persönlichkeit und Individualität von anderen Kindern. Jedes Kind hat einzigartige Besonderheiten, sein Temperament, seine Begabung, Bedingungen des Aufwachsens und seine Eigenaktivität. Auf dieser Grundlage begleiten wir in der Krabbelstube alle Kinder in ihrem individuellen Entwicklungsverlauf.

#### Wir sind:

Eine Einrichtung mit 50 Plätzen für Kinder ab dem 10. Lebensmonat bis hin zum vollendeten dritten Lebensjahr.

#### Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung (Erzieher/in; Kinderpfleger/in, Kinderkrankenschwestern, Hebammen, Grund- und Hauptschullehrkräften sowie Angehörige einiger anderer pädagogischer Berufen) – **Berufseinsteiger sind willkommen**
- Freude an der Arbeit mit Kindern ab dem 10. Lebensmonat bis hin zum vollendeten dritten Lebensjahr
- Flexibilität, Belastbarkeit, Zusammenarbeit im Team
- Berufseinsteiger sind willkommen

#### Wir bieten:

- Eine gute Zusammen- und Mitarbeit im Team
- Eine familiäre Atmosphäre
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeit
- Eine Bezahlung in Anlehnung an den TVöD-SuE

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

**Krabbelstube mit Kinderkrippe  
Oberrotweil e.V.**  
z. H. Alexandra Baumgartner  
Eisentalstr. 10  
79235 Vogtsburg – Oberrotweil  
info@krabbelstube-vogtsburg.de



### Altenwerk Achkarren

Liebe Senioren und Seniorinnen ,

am **Donnerstag den 18. Mai** ist unsere erste Halbtagesfahrt, nach St. Märgen ins Klostermuseum. Abfahrt bei der Kirche um 13:00 Uhr. Abschluss ist im Vulkanstüble.

Wer nicht mitfährt, teilnehmen kann, bitte bei Irene Telefon 1391, oder Betty Telefon 1082 abmelden.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

*Das Vorstandsteam.*



### Altenwerk Oberrotweil

#### Einladung

das Altenwerk Oberrotweil unternimmt am **DIENSTAG, 16. Mai 17** eine Halbtagsfahrt auf den Belchen (Schwarzwald) bis zum Bergrestaurant mit der Gondelbahn.

Abfahrt: 14.00 Uhr

Den Abschluss machen wir im Rothauscafe (Frank Hinterseh)

Bei schlechtem Wetter haben wir ein Ersatzprogramm.

Anmeldung: bei Sofie 6012 oder Iris 6350 - bitte schnell.

*Das Vorstandsteam bittet um zahlreiche Teilnahme*



### Biggiträger Achkarren

#### Einladung zur Generalversammlung der Achkarrer Biggiträger

Die diesjährige Generalversammlung der Achkarrer Biggiträger findet am **Freitag, den 02.06.2017 im Vulkanstüble in Achkarren** statt. Beginn ist um 19.30 Uhr.

Dazu sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Oberbiggiträger
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Rechners
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
7. Wahlen:  
Rechner/in  
Schriftführer/in
8. Verschiedenes:  
Wünsche und Anträge

Anträge und Wünsche können bis spätestens 8 Tage vor der Versammlung beim Vorstand eingereicht werden.

Über Eure Teilnahme freuen wir uns.

*Achkarrer Biggiträger e.V - Der Vorstand*



## Bischoffingen Touristik e. V.

Liebe Bischoffinger,

am Samstag den **13. Mai 2017** findet ein Pfliegertermin statt. Wir wollen Ruhebänke instandsetzen und Aussichtsplätze freischneiden.

Wir hoffen auf eure Mithilfe bei diesem Arbeitseinsatz, zu dem Werkzeuge wie Freischneider, Motorsägen, Astscheren, Schaufeln usw. gebraucht werden.

Treffpunkt ist um **08.00 Uhr an der Halle**.

Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen  
(für Nachfragen Volker Buchmüller Tel. 552, Werner Huber Tel.94112)

**Mit freundlichen Grüßen**  
**die Vorstandschaft der Bischoffingen Touristik**

## CDU Vogtsburg

### CDU Stadtverband Vogtsburg

### Einladung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
sehr herzlich laden wir Sie zu unserer Veranstaltung ein:

**Samstag 13. Mai 2017 um 18.00 Uhr (Einlaß ab 17.30 Uhr)**  
**in das Weingut Abril nach Vogtsburg-Bischoffingen.**

Das Thema des Abend ist: **Europa am Scheideweg ??**

Als Referent begrüßen wir: **Dr. Andreas Schwab**  
**Mitglied des Europäischen Parlamentes**

Anschließend haben Sie Gelegenheit zum Gedankenaustausch.  
Wir freuen uns auf Sie.

**CDU Stadtverband Vogtsburg**



## FC Vogtsburg

### Einladung zur Generalversammlung 2017 des FC Vogtsburg e.V.

Die Generalversammlung 2017 findet am **12. Mai 2017**  
um 19.00 Uhr im Winzersaal Oberrotweil statt.

#### Tagesordnung:

- 1 Begrüßung
- 2 Totenehrung
- 3 Bericht des Vorstands
- 4 Kassenbericht
- 5 Entlastung des Rechners
- 6 Berichte aus den Abteilungen
- 7 Entlastung des Gesamtvorstandes
- 8 Satzungsänderung
- 9 Wahlen
- 10 Grußworte der Gäste
- 11 Ehrungen
- 12 Sonstiges
- 13 Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des FC Vogtsburg sind hierzu herzlich eingeladen! Wünsche und Anträge müssen schriftlich bis zum 07.05.2017 beim 2. Vorstand eingegangen sein!

**Gerd Baumer**  
2. Vorstand

**Ahmet Alkim**  
3. Vorstand

### Einladung zur Jugendversammlung 2017 des FC Vogtsburg e.V.

Die Jugendversammlung 2017 findet am **05. Mai 2017**  
um **19.00 Uhr** im Gasthaus Rössle statt.

#### Tagesordnung:

- 1 Begrüßung
- 2 Bericht des Jugendleiters
- 3 Kassenbericht
- 4 Entlastung des Jugendrechners
- 5 Entlastung des Jugendvorstandes
- 6 Wahlen
- 7 Grußwort der Gäste
- 8 Ausblick auf die neue Saison 2017/2018
- 9 Sonstiges
- 10 Wünsche und Anträge

**Ahmet Alkim**  
Jugendleiter

**Rolf Bürkin**  
stellv. Jugendleiter

### DANKE

Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen des **1. Mai-Hocks auf der Oberbergener Bassgeigen-Hütte** beigetragen haben!

Sei es durch die vielen helfenden Hände, die Kuchenbäckerinnen, die Personen, die uns etwas ausgeliehen oder in anderer Weise sich eingebracht haben. (Die Kuchenbehälter und -platten stehen im Clubheim zur Abholung bereit)

Vielen Dank auch an unsere zahlreichen Gäste & Besucher, die trotz des unbeständigen Wetters bei uns eingekehrt haben!  
Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr!

**FC Vogtsburg**

## Fußball



### Sportverein Achkarren e.V.

#### Sonntag, 07.05.2017

12:30 SV Breisach II - SV Achkarren II  
15:00 SV Breisach - SV Achkarren

[www.sv-achkarren.de](http://www.sv-achkarren.de)



### Sportverein Burkheim e.V.

#### Sonntag, 07.05.2017

13:00 SC March II - SV Burkheim II  
15:00 SC March - SV Burkheim

#### C1-Junioren Kreisklasse 2

#### Samstag, 06.05.2017

14:00 SG Burkheim - SG Hügelheim



## FC Vogtsburg

#### Sonntag, 07.05.2017

13:00 Aktive FC Vogtsburg II - SC Wyhl III  
15:00 Aktive FC Vogtsburg I - SC Wyhl II

#### Mittwoch, 10.05.2017

19:00 Aktive SV Endingen II - FC Vogtsburg I

#### Freitag, 05.05.2017

17:30 E2-Jugend SG Wagenstadt - FC Vogtsburg

**Samstag, 06.05.2017**

|                 |   |
|-----------------|---|
| 12:30 D1-Jugend | SG Vogtsburg - SG Sasbach                         |
| 13:00 E1-Jugend | Riegeler SC - FC Vogtsburg                        |
| 13:00 A-Jugend  | JFV Untere Elz - SG Vogtsb./Breis.<br>in Teningen |
| 14:00 C1-Jugend | SG Burk./Vogtsb. - SG Hügellheim<br>in Burkheim   |
| 14:00 B-Jugend  | SG Vogtsburg - Bahlinger SC 2                     |

**Sonntag, 07.05.2017**

|                 |  |
|-----------------|--|
| 09:45 D2-Jugend | SG Ottoschwanden - SG Vogtsburg                      |
| 15:00 Frauen    | SG Ballr.-Dottingen - SG Vogtsburg<br>in Heitersheim |

**Montag, 08.05.2017**

|                |                              |
|----------------|------------------------------|
| 19:00 A-Jugend | SG Wagenstadt - FC Vogtsburg |
|----------------|------------------------------|

**Dienstag, 09.05.2017**

|                 |                             |
|-----------------|-----------------------------|
| 18:00 D1-Jugend | SG Vogtsburg - FC Bötzingen |
|-----------------|-----------------------------|

**Finsterdobel-Hexen**

**Finsterdobel-Hexen Oberbergen e.V.**

**Einladung zur Generalversammlung**

Zur diesjährigen Generalversammlung laden wir alle Mitglieder und Freunde der Finsterdobel-Hexen recht herzlich ein. Sie findet am **Mittwoch, den 17.05.2017**, um 19.30 Uhr im Gasthaus Rebstock in Oberbergen statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Totenehrung
3. Jahresbericht der Schriftführerin
4. Bericht der Rechnerin
5. Kassenprüfungsbericht
6. Entlastung des Vorstandes
7. Grußworte der Gäste
8. Wünsche, Anträge, Verschiedenes.

**Über eine rege Teilnahme freuen wir uns sehr.**

**Die Vorstandschaft**

**LandFrauen Achkarren****Ganz herzlichen Dank**

an die vielen fleißigen Kuchenspenderinnen für das Castellbergfest am 1. Mai und auch an alle Helferinnen und Helfer. Dies alles hat wieder zu einem guten Gelingen beigetragen. Danke auch an die Landjugend Achkarren für die gute Zusammenarbeit.

Am **Donnerstag, dem 11.05.2017** findet um 18.00 Uhr in der Kirche eine **Maiandacht** statt. Anschließend gibt es einen kleinen Umtrunk von den Landfrauen auf dem Kirchplatz. Hierzu sind alle herzlich eingeladen.

**LandFrauen Burkheim**

Liebe Landfrauen,

Am **Samstag den 13.05.2017** wollen wir ab 15:00 Uhr bei Alois auf dem Zunftfeld Insektenhotels bauen. Dazu sollte jeder noch einiges mitbringen: Weinbergschneckenhäuser, Baumrindenteile, Schilfrohr und Rundhölzer (fingerdick), eine Rebschere und wer hat einen kleinen Akkuschauber. Danach wird Alois mit uns noch etwas Essbares zaubern, dazu bitte Besteck, Schneidebrett und Schneidemesser mitbringen. Alles andere wird Alois für uns organisieren, dafür bedanken wir uns im Voraus schon ganz herzlich. Um planen zu können bitten wir um Anmeldung bis 05.05.2017 bei **Sieglinde Tel.8439**

**Das Vorstandsteam**

**LandFrauen Oberbergen****Maiandacht in St. Mauritius**

Am **Dienstag, 16.05.2017** findet um **19.00 Uhr** in der Kirche St. Mauritius Oberbergen eine Maiandacht statt. Sie wird gestaltet durch die LandFrauen Oberbergen

**Herzliche Einladung**

**Der Vorstand**

**LandFrauen Oberrotweil****Maiandacht am 17.Mai 2017**

Liebe LandFrauen, Gäste und auch Nichtmitglieder, alle sind herzlich eingeladen am **17.Mai um 19.00Uhr** die Maiandacht mit uns in der St. Johannes Kirche in Oberrotweil zu Feiern. In traditioneller Form werden uns Marlies und Angela durch die Andacht führen wofür wir Ihnen herzlich danken.

Wer möchte kann den Abend anschließend im Gasthaus Bären mit uns ausklingen lassen. Über einen guten Andachtsbesuch würden wir uns sehr freuen, euer Vorstandsteam.

**Bald ist Muttertag wir haben das Ideale Geschenk ein Gutschein für das Frühstück Regional am 9.Juli 2017 von 9.30-13.00Uhr im Winzerhof Bitzenhofer in Oberrotweil**

Diese können ab sofort bei Martina Löffler Tel.6353 und bei Kathrin Leininger Tel. 8226 bestellt werden. Der Preis pro Person beträgt 17€, bitte auf das LandFrauen Konto IBAN DE 38 6806 3479 0021 2574 00 bei der Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG überweisen, bitte mit Verwendungszweck Frühstück und Namen, danke. Danach können die Gutscheine zugestellt oder abgeholt werden.





## RSV Edelweiß Achkarren

++++++RSV Achkarren aktuell++++++

Änderung++++++Änderung++++++Änderung

### Papiersammlung am Samstag, den 13. Mai 2017 in Achkarren

Am **Samstag, den 13. Mai 2017** wird in Achkarren Altpapier gesammelt. Die Jugendabteilung des RSV Achkarren sammelt in Achkarren Altpapier. Das Altpapier bitte wie immer am Samstag **ab 9 Uhr** bereitstellen. **Bitte Kartons klein machen** Mit ihrer Altpapierspende, die Sie nichts kostet außer ein wenig Mühe beim Sammeln, unterstützen sie unsere Radsportjugend. So können wir von dem Erlös Trainingsmaßnahmen oder auch Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche organisieren und Material für den Radsport zur Verfügung stellen.

Für diese Unterstützung, sagen wir ganz herzlich Dankeschön.

#### Die Jugendabteilung

| RSV Edelweiß Achkarren               |                               |  |           |
|--------------------------------------|-------------------------------|---|-----------|
| <b>Rennergebnisse März und April</b> |                               |   |           |
| <b>12.03.2017</b>                    | <b>Wittenheim</b>             |   |           |
| Mario Boll                           | Elite B                       |   | Feld      |
| <b>09.04.2017</b>                    | <b>Gueberschwihr (Colmar)</b> |   |           |
| Mario Boll                           | Elite B                       |   | Feld      |
| <b>15.04.2017</b>                    | <b>Singen</b>                 |   |           |
| Mario Boll                           | Elite B                       |   | 33. Platz |
| Laura Wolf                           | U 15                          |   | 4. Platz  |
| Charlotte Graner                     | U 13                          |   | 4. Platz  |
| Tim Hagen                            | U 11                          |   | 4. Platz  |
| <b>23.04.2017</b>                    | <b>Überherrn</b>              |   |           |
| Mario Boll                           | Elite B                       |   | 42. Platz |
| Andreas Strauß                       | Elite C                       |   | 43. Platz |
| <b>23.04.2017</b>                    | <b>Bruchsal</b>               |   |           |
| Charlotte Graner                     | U 13                          |   | 6. Platz  |
| <b>30.04.2017</b>                    | <b>Kartung</b>                |   |           |
| Mario Boll                           | Elite B                       |   | 20. Platz |
| Laura Wolf                           | U 15                          |   | 1. Platz  |
| Charlotte Graner                     | U 13                          |   | 2. Platz  |



## Tennisclub Kaiserstuhl e. V.

### Saisoneroöffnung

Am **Samstag, den 6. Mai 2017, ab 14 Uhr** starten wir die diesjährige Tennissaison und eröffnen unsere Sandplätze. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

Auch in diesem Jahr bezahlen Neumitglieder im ersten Jahr nur 50 % des Jahresbeitrages. Bei Interesse für Tennistraining bei einem Trainer schreiben Sie uns gerne an.

Unsere Mitglieder bitten wir Kuchen mitzubringen.

Wir freuen uns auf eine schöne Saisoneroöffnung.

#### Der Vorstand

[www.tck-bischoffingen.de](http://www.tck-bischoffingen.de)

Vorankündigung: 5. Juni 2017 Pflingstmontag Vogtsburg-Open

## Touristik Oberbergen e. V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Dienstag den 9. Mai 2017 um 20,00 Uhr** findet in der Vogelstraße in Oberbergen die Mitgliederversammlung von Oberbergen Touristik e. V. statt.

#### TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Rechnerin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache über die Berichte
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Bericht K T I
9. Bericht des Vorstandes und Ehrungen
10. Grußworte der Gäste
11. Verschiedenes

Alle Mitglieder und Gönner des Vereins laden wir hierzu recht herzlich ein.

*Mit freundlichen Grüßen*

**OBERBERGEN TOURISTIK e. V. - Der Vorstand**



## Trachtenkapelle Achkarren

### Generalversammlung

**der Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren e.V.**

Am **Freitag, den 12.05.17 um 19.30 Uhr** veranstaltet die Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren e.V. ihre ordentliche Generalversammlung für das abgelaufene Geschäftsjahr 2016 **im Gemeindesaal Achkarren.**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Rechnerin
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Bericht der Jugendkapelle
7. Bericht des 1. Vorsitzenden
8. Entlastung des Gesamtvorstandes
9. Ehrungen
10. Verschiedenes

Die Versammlung wird musikalisch umrahmt.

Alle Mitglieder, Musikfreunde und Gönner der Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren e.V. sind hierzu recht herzlich eingeladen.

**Wolfgang Herr - 1. Vorsitzender**

## Wanderfreunde Oberrotweil

Die Wanderfreunde Oberrotweil fahren am **07.05.2017** zum Wandertag der Wanderfreunde in Vogt ( bei Ravensburg ), sie nennen es das Tor zum Allgäu. Da wir noch Plätze frei haben, möchten wir die Bevölkerung der Stadt Vogtsburg, sowie Gäste und Freunde herzlich einladen.

Abfahrt ist um 7.00 Uhr in Oberrotweil hinter dem Winzerkeller, die Fahrtkosten betragen 13,00 € (incl. Startkarte). Bitte unterstützen Sie den Wanderverein, auch wenn Sie nicht wandern möchten oder können, bietet sich ein ausgiebiger Stadtbummel an. Anmeldungen bei Ingrid Weiss Mobil: 0152-36442416

**„Gott zum Gruß, Gut zu Fuß“**

**Wanderfreunde Oberrotweil**



### Open Air Konzert

**Fr. 07.07.2017 um 20 Uhr  
Weingut Franz Keller / Kellerwirtschaft**

Winzerkapelle Oberbergen & SOULFAMILY  
Erstmalig präsentiert die Winzerkapelle Oberbergen unter dem Motto „Let's entertain you“ ein Crossover-Projekt im Weingut Franz Keller. Das Blasorchester unter Denis Laile trifft hierbei auf den Chor SOULFAMILY von Joel da Silva. Genießen Sie ganz besondere Open-Air-Atmosphäre bei den Keller's! Die perfekte Einstimmung vorab ... sommerliche Küche im Restaurant Kellerwirtschaft!

Preis p. P. 12,- Euro / 8,- Euro bis 14 Jahre  
Tickets beim Weingut Uwe Baumgartner 07662 – 6040  
info@weingut-baumgartner.de oder



## Winzerkapelle Oberrotweil

### Wir sagen Danke

**Unser drittes Kellerkonzert war ein voller Erfolg.**

Wir bedanken uns bei den Konzertbesuchern, bei allen Helfern, insbesondere bei Armin Freund für seine Unterstützung im Bereich Licht und Ton.

Ein ganz großes Dankeschön für die umfassende Unterstützung richten wir an die Geschäftsleitung und die Mitarbeiter des Kaiserstühler Winzervereins Oberrotweil.

**Das Vorstands-Team der Winzerkapelle Oberrotweil**



ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN  
REISEN 2017



Sichern Sie sich mit uns einen Platz an der Sonne – direkt und bequem ab/bis FRIEDRICHSHAFEN und BASEL inkl. GRATIS-PARKPLATZ!

## SONNENINSEL KRETA

ZUM SUPERPREIS AB € 699,-

ab/bis Friedrichshafen 19.-26.6.17 & 25.9.-02.10.17

ab/bis Basel 20. - 27.6.17 & 26.9.17

Hotel Vantaris Beach 4\*\*\*\* mit Halbpension

Auf Wunsch Haustürservice möglich

3 Ausflüge zubuchbar



Mit Kreta schuf Zeus eine wahrlich göttliche Landschaft!

Die Wiege Europas oder wo Gastfreundschaft zuhause ist „Kalós ilhate“ – gut dass ihr gekommen seid! Keine Hektik sich Zeit nehmen für die kleinen Freuden des Lebens – das ist Alltag auf Kreta!



Vor der Kulisse der „Weißen Berge“, erwartet uns das kleine Fischerdorf **Georgiopolis**. Der Ort hat sich trotz der kleineren Hotels und Appartementanlagen seinen ursprünglichen Charakter bewahrt. Unser **Hotel Vantaris Beach 4\*\*\*\*** liegt direkt am kilometerlangen, flach abfallenden Sandstrand. Gehen Sie mit uns auf Erkundungstour. Drei spannende Ausflüge haben wir für Sie vorbereitet. **Direkt und bequem ab/bis Friedrichshafen und Basel. Kommen Sie mit uns auf eine wundervolle Reise!**

Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Kreta-Reise am \_\_\_\_\_

Vor- und Zuname: \_\_\_\_\_

Straße / Hausnummer: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

PLZ / Wohnort: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Telefon tagsüber: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Mehr Infos zur Reise: PRIMO-Reisebüro Meersburg

Daisendorferstrasse 34 • 88709 Meersburg

Telefon: 075 32 / 8001-0 • Telefax: 075 32 / 8001-22

E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) • Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## Wilhelm Kraft

Farben • Gartenbedarf • Schreibwaren

Bachenstraße 20  
79241 Ihringen

Telefon (0 76 68) 3 05  
Telefax (0 76 68) 15 90

### Aktion: Blumenerde Etisso

18.4.-20.5.17 1 x 80 Liter 10,95 €

2 x 80 Liter 19,50 € Stückpreis = 9,75 €

3 x 80 Liter 27,95 € Stückpreis = 9,32 €

Lieferung in Ihringen, Wasenweiler und Merdingen auf Anfrage möglich!!!

Bei uns findet Ihr tolle Spielsachen für den Außen- und Innenbereich



Sandelsachen-Spritzpistolen-Bälle-  
Taucherbrillen-Schwimmflossen-Schnorchel-  
Schwimmflügel-Luftmatratzen-  
Spielkarten-Scherzartikel-  
Lego-Duplo-Brettspiele  
Pixi-Mandalas-Hörbücher  
und vieles mehr!!!



## Zuverl. Prospektverteiler

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Bickensohl, Burkheim u. Achkarren** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

## Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



# PRIVATE KLEINANZEIGEN ZUM SONDERTARIF

Für alle familiären und privaten Anlässe!

Stellengesuche | Wohnungssuche & -angebote | Geburtstag | Geburt | Hochzeit | Nachhilfe gesucht | Verkäufe und vieles mehr...

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

## SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne,  
Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

1 Ausgabe (10 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (20 € inkl. MwSt.)

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

## GARTENHILFE GESUCHT!

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine  
Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten.

**Tel. 07771/ 0000**

1 Ausgabe (15 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (30 € inkl. MwSt.)

### Chiffreanzeige

Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt.  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

Ja, ich möchte eine Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

### Kontakt:

KUNDENUMMER \_\_\_\_\_

VORNAME/ NACHNAME \_\_\_\_\_

STRASSE \_\_\_\_\_

PLZ/ ORT \_\_\_\_\_

### Einzugsermächtigung

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug.  
 Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf.

KONTOINHABER \_\_\_\_\_

### Auftrag erteilt!

DATUM \_\_\_\_\_

Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Bei einer 3er Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung der Anzeigenkosten ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unserer AGB zu Grunde liegen. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich.

Anzeigentext: Bitte lesbar schreiben!

HEADLINE \_\_\_\_\_

ANZEIGENTEXT \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Die Anzeige(n) soll(en) in der (den) folgenden Kalender-  
woche(n) erscheinen:

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 |    |

TELEFON \_\_\_\_\_

TELEFAX \_\_\_\_\_

MOBIL \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_

BANK \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

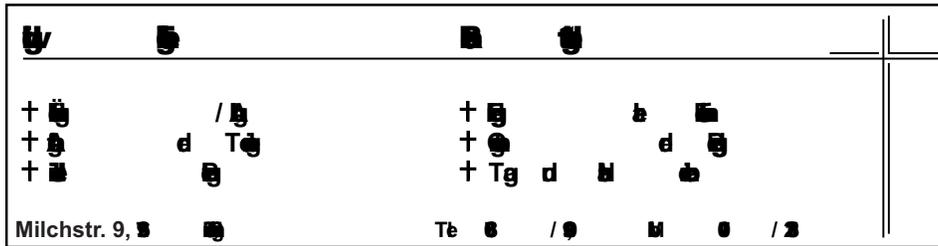
UNTERSCHRIFT \_\_\_\_\_



PRIMO VERLAGS DRUCK | Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
Homepage: www.primo-stockach.de



**Biofachmarkt Selinger**

Nur bei uns! Unvergleichbar gut!

- für Pflanztöpfe & Balkonkästen
- für die ganze Saison (6 Monate)
- eigene Rezeptur

Merdingen · Winzerweg 1 · Tel. 07668 - 5745 · [www.bio-beni.de](http://www.bio-beni.de)

**Merdingen blüht auf**  
 Im Mai auf alle roten und gelben Beet- und Balkonpflanzen  
 10 % Rabatt

**Gärtnerei Bärmann**  
 BLUMENFACHGESCHÄFT  
 Täglich Geranienmarkt

Das gesamte Beet- und Balkonpflanzen-  
 sortiment in bewährter Gärtnerqualität.  
 Tomaten- und Paprikapflanzen sowie  
 weitere Gemüsesetzlinge.

**Öffnungszeiten:**  
 Mo.-Sa. 8.00 - 12.00 Uhr  
 14.00 - 18.00 Uhr  
 Samstagmittag geschlossen  
 Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen  
 Tel. 07668-2 19

**CAFÉ CORETTA**

Die neue Saison hat begonnen  
 Kaffee, Kuchen, Eis und mehr

Öffnungszeiten: FR-MO von 12:00 bis 18:00  
 DO von 12:00 bis 16:30  
 Dorfstraße 17, Bischoffingen

**Ich freue mich auf Ihren Besuch**

**Von drinnen nach draußen**  
 In unseren Gewächshäusern und auf unseren Freiflächen  
 stehen die Blumen für Ihren Sommergarten.

Verlängerte Öffnungszeiten im Mai:  
 Mo. - Fr. 8.00 Uhr - 12.30 Uhr / 14.00 Uhr - 18.30 Uhr  
 und Samstag 8.00 Uhr - 17.00 Uhr  
 Muttertagssonntag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr geöffnet!

**Fränkel** Dorfinsel 1  
 79361 Sasbach  
 Tel.: 07642-14 44  
[www.blumen-fraenkel.de](http://www.blumen-fraenkel.de)  
 Gärtnerei und Floristik

**Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge**  
 schnell - zuverlässig - günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot  
**Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge**  
 Ralf Hödle  
 Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668  
[www.diversa-ralf-hoedle.de](http://www.diversa-ralf-hoedle.de)

**Zu verkaufen! Solo Minor**  
 100 Ltr. Tank, fahrbereit, umgerüstet (Original Solo  
 Umbausatz) Spritzen-TÜV 2018, 700 Ltr. Spritzenfass.  
 → Tel. 07662-1640

GRABMALKUNST

**WEIS** **ROLAND STEINMETZ**  
 U N D **BILDHAUER**

BADBERGSTRASSE 28  
 79235 VOGTSBURG - OBERBERGEN  
 0 7 6 6 2 - 9 4 9 1 1 8  
 MOBIL 0 1 7 4 9 4 8 3 2 6 1  
[www.steinmetz-weis.de](http://www.steinmetz-weis.de)

**Seit über 25 Jahren erfolgreich!**

**Holz ist Müller schön !!**

[www.schreinerei-muellerschoen.de](http://www.schreinerei-muellerschoen.de)

**RUND UM DIE UHR**

**Online Anzeige buchen: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.

www.smp-automotive.com



## SMP (früher **PEGUFORM**) feiert 60 Jahre Ausbildung

**Sie sind ehemaliger SMP Mitarbeiter und waren bis zum Renteneintritt bei uns beschäftigt?** Dann freuen wir uns, wenn Sie sich bis zum 12.05.17 bei Frau Kabis melden, Tel. 07663 612493, irene.kabis@smp-automotive.com.

Bereits seit 60 Jahren bilden wir Talente in unterschiedlichen Berufen aus. Das muss gefeiert werden! Neben der SMP Belegschaft möchten wir auch unsere Rentnerinnen und Rentner zu unserer großen Feier einladen.

Wir freuen uns auf ein schönes, gemeinsames Fest.  
SMP Deutschland GmbH



Proud to be part of samvardhana motherson

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



*Gerne für Sie da: Ihre Doris Weigl*

Friedhofallee 5 · 79206 Breisach am Rhein

**TAG & NACHT: 07667 - 929919**

## Israel - Höhepunkte eines faszinierenden Landes



Der Kulturkreis Ringsheim e.V. führt vom 27. Oktober bis 05. November 2017 erneut eine Studienreise nach Israel durch. Israel ist ein Land großer Höhepunkte: Vergangenheit und Gegenwart, Sammelpunkt von Religionen und Völkern - auf kleinem Raum gibt es zahlreiche historische Denkmäler und vielfältige Naturlandschaften, jeder Schritt berührt historischen Boden. Jerusalem, heilige Stadt für Christen, Juden und Muslime, ist mit dem Tempelberg und der Klagemauer Schauplatz einer Jahrtausende währenden wechselvollen Geschichte. Auch die Landschaften bieten Vielfalt und Kontraste, Wüsten wechseln mit fruchtbaren Ebenen, von der 800 Meter hoch gelegenen Hauptstadt führt der Weg hinunter zum Toten Meer, dem tiefsten Punkt der Erde.

Reiseprospekte und Informationen sind bei der Reiseleitung, Esther Dixa, Tel. 07822-896761, Fax 896763, Mobil 0171-6943567 oder per Mail [esther@dixa.de](mailto:esther@dixa.de) erhältlich.

## Rohrreinigungs-Schnelldienst Tag und Nacht

Gebr. Förster GmbH 07824 / 664200



**Wir machen es  
Ihnen einfach.**

Immobilienverkauf  
und -vermittlung.  
Mit Kompetenz, Erfahrung  
und Qualität.



Ihre Immobilienmaklerin:  
Carmen Hagenlocher  
Immobilienfachwirtin (IHK)  
Telefon 07667 9450-9100



## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)

**NICHTS VERPASSEN!**

## Der Mai ist gekommen - alle schwärmen aus!

Genießen Sie die Vorzüge des Wonnemonats Mai. Ausflugsziele, Veranstaltungen und Einkehrmöglichkeiten finden Sie in den jeweiligen Heimatblättern.

Viel Spaß wünscht Ihnen Ihr PRIMOVERLAG



Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# 100% HEIMATPRINT

Von der kleinen  
Digitalauflage bis  
zur Großauflage...



Wir beraten Sie gerne!

07771 / 9317-932

print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



**PRIMOPRINT**

Offset- und Digitaldruckerei



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrin**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar



- Fenster
- Haustüren
- Rollläden
- Einbruchschutz
- Sonnenschutz
- Fliegengitter
- Garagentore



www.streif-fensterbau.de



Herstellung  
Lieferung  
Montage



**STREIF**  
FENSTERBAU SONNENSCHUTZ

Streif Fensterbau GmbH,  
Kenzingen  
Salzmatten 10  
Tel. 07644-92761-0  
Fax 07644-92761-29

Am 14. Mai ist **MUTTERTAG**  
Gerne nehmen wir Ihre Bestellung entgegen!

„Ich bin klein,  
mein Strauß ist groß,  
nimm mich schnell  
auf deinen Schoß!“  
F. Heftbauer

**ROSENROT**  
-ROTHWEIL-

Hauptstr. 12 | 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Tel.: 07662-936522 | wuensche-rosenrot@gmx.de

Öffnungszeiten:  
Di | Mi | Do | Fr 10:00 - 13:00 Uhr  
Mo | Di | Do | Fr 15:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 - 13:00 Uhr  
Wir liefern auch gerne aus!

**Kramer**  
Ihr Metzger  
seit 1888

Wir lieben Frische!

Die **Grillsaison** ist eröffnet und zur **Spargelzeit** empfehlen wir unsere feinen **Schinkenspezialitäten!**  
... auch 24 Std. herzhafter Genuss aus unserem Frische Automaten.

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20  
info@kramerswurst.de, www.kramerswurst.de, Mo - Sa 7 - 19 Uhr

**Schmitt-Reisen**

Waidmattenstraße 9  
79232 March-Buchheim  
Tel. 07665/2440 • Fax 4445  
www.schmitt-reisen.de

**Emsland / Papenburg** 4 Tage • 2. bis 5.06.2017  
Fahrpreis inkl. 3 x HP, Besuch der Meyer-Werft,  
Hafenrundfahrt p.P. **395,- €**

„Rhein in Flammen“ / Rüdesheim  
3 Tage • 30.06. bis 02.07.2017  
Fahrpreis inkl. 2 x ÜF, 1 x Schifffahrt  
inkl. Abendessen p.P. **285,- €**

**ABRIL**

**Harl H. Jöhner**

**Jahrgangspräsentation**  
07.05.17 | ab 12 Uhr

- 12 - 18 Uhr Jahrgangspräsentation
- Verkostung von 40 Weiß- und Rotweinen
- Ofenfrischer Flammenkuchen von der Genussgalerie Gottenheim

Besuchen Sie auch:  
Jahrgangspräsentation der Weingüter Salwey und Gleichenstein in unserem Nachbarort Oberrotweil. Ein Planwagen Shuttle steht für Sie bereit.

**SALWEY** **WEINGUT**  
**GLEICHENSTEIN**

Weingut Abril  
Am Enselberg 1  
D-79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Tel.: +49 76 62 | 949 323-0  
weingut@weingut-abril.de  
www.weingut-abril.de

**ECOVIN**

**GRUSSANZEIGEN ZUM MUTTERTAG**

Sagen Sie Danke auf traditionelle Art und schalten Sie eine Grußanzeigen.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de